



Credit Check Assignment of Lease Form

Vérification de Crédit Formulaire de Cession de Bail

All correspondence and invoices will be forwarded to this assignee only
Toute correspondance et factures seront envoyées à ce cessionnaire seulement

Name / Nom _____

Address / Adresse _____

Postal Code / Code Postal _____ Email / Courriel _____

Phone / Téléphone (Home / Résidence) _____

(Cell / Cellulaire) _____ (Business / Travail) _____

DOB (YYYY-MM-DD) / DDN (AAAA-MM-JJ) _____

Preferred Language / Langue Préférée English / Anglais French / Français

Credit Check only applies to the contact person listed above
La vérification de crédit s'applique uniquement à la personne contact indiquée ci-dessus

The applicant understands that we may be required to evaluate information from the applicant on an ongoing basis. The applicant consents to the collection, use and disclosure of credit related information and the disclosure of credit related information to such organizations as credit bureaus, credit grantors, insurers, adjudicators and agents. The applicant also understands and agrees that if consent is revoked, the Department of Natural Resources and Energy Development may no longer have access to their credit facilities and the amount owing may become due and payable in full. Notwithstanding any revocation, the applicant agrees that the Department of Natural Resources and Energy Development may report the status of our account to the credit bureau and credit grantors.

Yes, I am 19 years of age or over

I certify all the above information to be true and complete.

Le demandeur comprend que nous pourrions être amenés à évaluer régulièrement les renseignements qu'il nous fournit. Le demandeur consent à la cueillette, à l'utilisation et à la communication de renseignements liés au crédit et à la communication de ces renseignements à des organismes tels que des agences d'évaluation du crédit, des fournisseurs de crédit, des compagnies d'assurances, des arbitres ou des agents. Le demandeur comprend également que si le consentement est révoqué, le ministère des Ressources naturelles et Développement de l'énergie pourrait ne plus avoir accès à ses établissements de crédit et pourrait exiger que la totalité du montant en souffrance soit payée. Nonobstant toute révocation, le demandeur accepte que le ministère des Ressources naturelles et Développement de l'énergie puisse rendre compte de l'état du compte à l'agence d'évaluation du crédit et au fournisseur de crédit.

Oui, je suis âgé de 19 ans ou plus

Je soussigné certifie que les renseignements ci-dessus sont complets et conformes à la réalité.

Signature of applicant / Signature du demandeur _____

Date _____

Assignee / Cessionnaire #2

Name / Nom _____

Address / Adresse _____

Postal Code / Code Postal _____ Email / Courriel _____

Phone / Téléphone (Home / Résidence) _____

(Cell / Cellulaire) _____ (Business / Travail) _____

DOB (YYYY-MM-DD) / DDN (AAAA-MM-JJ) _____

Preferred Language / Langue Préférée English / Anglais French / Français

Assignee / Cessionnaire #3

Name / Nom _____

Address / Adresse _____

Postal Code / Code Postal _____ Email / Courriel _____

Phone / Téléphone (Home / Résidence) _____

(Cell / Cellulaire) _____ (Business / Travail) _____

DOB (YYYY-MM-DD) / DDN (AAAA-MM-JJ) _____

Preferred Language / Langue Préférée English / Anglais French / Français

Assignee / Cessionnaire #4

Name / Nom _____

Address / Adresse _____

Postal Code / Code Postal _____ Email / Courriel _____

Phone / Téléphone (Home / Résidence) _____

(Cell / Cellulaire) _____ (Business / Travail) _____

DOB (YYYY-MM-DD) / DDN (AAAA-MM-JJ) _____

Preferred Language / Langue Préférée English / Anglais French / Français

Additional Information / Informations supplémentaires

Return the above Credit Check/ Assignment of Lease Form including full name; mailing address, email address; telephone numbers; date of birth; and language of choice for each Assignee.

When you are advised that the credit check is approved, you must pay \$315 (\$230 Assignment of lease + \$85 SNB registration). Make cheque or money order payable to the Minister of Finance or pay by credit card over the phone. Documents will not be prepared until the fee is paid.

It is strongly recommended that you seek assistance of a lawyer to ensure that you complete the Assignment of Lease with the appropriate affidavit(s)/notarial certificate(s) and so that your personal interests are protected.

Leases with more than one person are issued as Joint Tenants. Joint Tenants means the interests of a deceased lessee would pass to the surviving lessee partner(s) and not to the heirs of a deceased lessee.

When a Lessee is deceased, a copy of the Death Certificate is required. In addition, it may be necessary to provide a copy of the Last Will and Testament, probate particulars or a notarized affidavit listing all the heirs, in order to prove one's authority to sign on behalf of the Estate.

Company authorized signing officer(s) must sign and seal the Assignment document and provide the appropriate corporate affidavit.

Associated Licenses of Occupation must be transferred in conjunction with a maple sugary lease. Each license is subject to a \$230 (\$200 + HST) assignment fee. Inquiries may be directed to 1-888-312-5600.

Note that any existing structures (e.g. camp, outbuildings) to be received by you as a consequence of this transaction become your responsibility to maintain, rehabilitate, or remove as per the terms and conditions of this Lease. Any and all obligations of the current Lessee become your responsibility.

Retournez le formulaire de vérification de crédit/cession de bail ci-dessus en indiquant le nom complet, l'adresse postale, l'adresse électronique, les numéros de téléphone, la date de naissance et la langue de choix de chaque cessionnaire.

Lorsque vous serez informé que la vérification du crédit est approuvée, vous devez payer 315 \$ (cession du bail 230 \$ + enregistrement de SNB 85 \$). Faites un chèque ou un mandat à l'ordre du Ministre des Finances ou payez par carte de crédit par téléphone. Les documents ne seront pas préparés tant que les frais ne seront pas payés.

Il est fortement recommandé que vous consultiez avec un avocat pour s'assurer que vous complétez la cession de bail avec les affidavits/certificats de notaire appropriés et que vos intérêts personnels sont protégés.

Les baux avec plus d'une personne sont émis en tant que propriétaires conjoints. Propriétaires conjoints est lorsque l'un des partenaires décède, son droit passe aux partenaires survivants et non pas à ses héritiers légaux.

Lorsqu'un concessionnaire est décédé, une copie du certificat de décès est exigée. De plus, il peut être nécessaire de fournir une copie du dernier testament, des détails d'homologation ou d'un affidavit notarié énumérant tous les héritiers, afin de prouver son autorité de signer au nom de la succession.

Signataire(s) autorisé(s) d'une compagnie doit/doivent signer et sceller le document de cession et fournir l'affidavit corporatif approprié.

Les permis d'occupation associés doivent être transférés en conjonction avec le bail d'érablière. Chaque permis est assujéti à des frais de cession de 230 \$ (200 \$ + TVH). Les demandes de renseignements peuvent être dirigées au 1-888-312-5600.

Notez que toutes les structures existantes (par exemple le camp, les dépendances) que vous recevrez à la suite de cette transaction deviendront votre responsabilité de maintenir, de réhabiliter ou de retirer selon les termes et conditions de ce bail. Toutes les obligations du présent concessionnaire deviennent votre responsabilité.